



---

Municipalité d'Ormstown  
5, RUE GALE,  
ORMSTOWN (Québec) J0S 1K0  
Tél. 450 829- 2625 - Télécopieur 450 829-4162  
Adresse électronique : [greffe@ormstown.ca](mailto:greffe@ormstown.ca)  
Site internet : [www.ormstown.ca](http://www.ormstown.ca)

---

## AVIS PUBLIC SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU CONSEIL

**AVIS** vous est par la présente donné par le soussigné, François Gagnon, greffier de la Municipalité d'Ormstown à l'effet qu'une séance extraordinaire du Conseil Municipal est convoquée par le maire, Monsieur Jacques Lapierre, pour être tenue **lundi le 14 juin 2021 à 19h30** à l'Hôtel de Ville d'Ormstown au 5, rue Gale. Cette séance extraordinaire est diffusée **en direct**, à partir de la plateforme numérique Zoom, **sur You tube**, un lien devant apparaître en conséquence sur le site internet de la Municipalité. Elle est également disponible pour écoute, après la séance, sur le site internet de la Municipalité au [www.ormstown.ca](http://www.ormstown.ca). Pour tout membre du public désirant poser une question, mais exclusivement en regard du sujet traité à l'ordre du jour ci-dessous, le tout doit être adressé au greffe de la Municipalité, à l'adresse électronique suivante: [greffe@ormstown.ca](mailto:greffe@ormstown.ca) , avant midi (12H00) le jour même de la séance extraordinaire

À l'occasion de cette séance extraordinaire, il sera pris en considération les sujets suivants:

### ORDRE DU JOUR

1. Ouverture de la séance et adoption de l'ordre du jour
2. Période de questions ouverte au public.
3. Tessier-Récréo-Parc – Octroi de contrat pour la construction et l'aménagement d'un skatepark.
4. Revêtements Tennis Sud-Ouest- Octroi de contrat (lignage surface Multisports).
5. Initiative canadienne pour des collectivités en santé (ICCS)- Demande de financement.
6. Levée de la séance

**Donné ce 9 juin 2021,**

François Gagnon  
Greffier  
[greffe@ormstown.ca](mailto:greffe@ormstown.ca)



---

Municipalité d'Ormstown  
5, RUE GALE,  
ORMSTOWN (Québec) J0S 1K0  
Tél. 450 829- 2625 - Télécopieur 450 829-4162  
Adresse électronique : [greffe@ormstown.ca](mailto:greffe@ormstown.ca)  
Site internet : [www.ormstown.ca](http://www.ormstown.ca)

---

### PUBLIC NOTICE

PUBLIC NOTICE is hereby given to you by the undersigned, clerk of the Municipality of Ormstown to the effect that an **extraordinary meeting** of the Municipal Council is convened by the mayor, Mr. Jacques Lapierre, to be held on **Monday June 14, 2021 at 7:30 p.m.** at Ormstown Town Hall at 5, rue Gale, this meeting **being held, on the Zoom digital platform and diffused on You tube.** You have only to click on the link that appear on the municipality website.

The draft minutes of the special meeting will be posted on the Municipality of Ormstown website at [www.ormstown.ca](http://www.ormstown.ca), along with the recording of the proceedings.

For any member of the public wishing to ask a question, but exclusively with regard to the subjects dealt with on the agenda, the whole can be sent to the Municipality's clerk, at the following email address: [greffe@ormstown.ca](mailto:greffe@ormstown.ca) , before noon (12:00 p.m.) on the day of the extraordinary meeting

During this special session, the following topics will be considered:

#### AGENDA

1. Opening of the meeting and adoption of the agenda
2. Question period open to the public.
3. Tessier-Récréo-Parc - contract award for the construction and development of a skatepark.
4. Tennis Sud-Ouest coverings - Contract award (Multisports surface lineage).
5. Canadian Initiative for Healthy Communities (CCHI) - Funding Request.
6. Closure of the meeting

Given this February 9th, June 2021,

François Gagnon  
Municipal Clerk  
[greffe@ormstown.ca](mailto:greffe@ormstown.ca)

Only the French version is official.